

The Baptist Tabernacle of Los Angeles

1329 South Hope Street, L.A. Civic Center

Mailing Address:
P. O. Box 15308
Los Angeles, CA 90015
Phone: (213) 744-9999

E-mail: rhymersjr@sbcglobal.net
www.sermonsfortheworld.com
www.baptisttabernacle.com



Dr. R. L. Hymers, Jr.
Senior Pastor

Dr. Christopher L. Cagan
Associate Pastor

Dr. Kreighton L. Chan
Assistant Pastor

Décembre 2016

Cher Ami,

L'événement principal de notre église cette année a été le réveil authentique que Dieu nous a envoyé. En janvier dernier, ma famille et moi sommes partis en vacances à Cancun, au Mexique. J'ai passé une journée entière dans le salon ensoleillé de l'hôtel à lire un livre sur le réveil qui s'est produit entre 1949 et 1953 sur l'île de Lewis, au large de la côte nord de l'Écosse. Mon esprit a été grandement encouragé par cette lecture. J'ai commencé à prier très fort pour que Dieu envoie le réveil à notre église. Quand nous sommes revenus à Los Angeles, j'ai prêché pendant trois jours et plusieurs jeunes ont été, si tout va bien, sauvés. Mais le grand réveil est venu soudainement, plus tard dans l'été. Il a eu lieu le jeudi 27 août en soirée. « Ô, si tu voulais déchirer les cieux, si tu voulais descendre, afin que les montagnes puissent s'écouler à ta présence. » (Ésaïe 64:1), et à ces paroles, trois jeunes hommes ont littéralement explosé. Brusquement l'un d'eux a sauté sur ses pieds et a crié, « Je suis perdu ! » Puis il est tombé à genoux en haletant et pleurant, ce qui était étonnant parce que ce soir là, il n'y avait rien de particulièrement émotionnel dans le service religieux, pas même de chants. Mais lors de réunions semblables en janvier et août, Dieu est venu et 22 jeunes ont été sauvés et 14 personnes supplémentaires sont revenues et ont été remplies de l'Esprit. J'ai été témoin de trois puissants réveils dans d'autres villes, des réveils peu communs et je n'en avais pas vu depuis. Mais ce réveil est le premier réveil que Dieu nous a envoyé en 42 ans. Nous avons prié pour un épanchement de l'Esprit de Dieu toutes ces années-là et Il a répondu à nos prières. En quelques nuits seulement, au moins 36 personnes ont été mises sous une profonde conviction de péché et 22 d'entre elles ont été sauvées – en outre, 14 autres, qui étaient retournées dans le monde, ont été rétablies dans leur foi. Ceci s'est produit alors que je prêchais à plusieurs reprises sur Ésaïe 64:1 - 3 et chaque soir nous avons chanté à plusieurs reprises le cantique qui est le thème de ce réveil « Remplis-moi de Ta vision, Sauveur, je Te prie, Jésus seulement, laisse moi Te voir ; Bien qu'à travers la vallée Tu me conduis, Ta gloire sans faille m'entoure de toute part, Remplis-moi de Ta vision, Sauveur divin, Jusqu'à ce que de Ta gloire mon esprit brille, Remplis-moi de Ta vision, que tous puissent voir, Ta sainte image reflétée en moi. » (Fill All My Vision - Remplis-moi de Ta vision) par Avis Burgeson Christiansen, 1895-1985). À plusieurs reprises, pendant le réveil, le diable est venu comme un lion devant tourner autour de nous, mais chaque fois que nous avons prié il a reculé et l'Esprit de Dieu est revenu, attirant les gens à Christ. Ces quelques jours-là, nous avons vécu dans la dimension d'un christianisme vivant et ceux qui étaient présents ne l'oublieront jamais de toute leur vie. En outre, deux jeunes hommes se sont tournés vers une vie de prédicateur. L'un d'entre eux est le fils de notre traducteur chinois, Noah Song, et l'autre est John Samuel, le fils de 23 ans du Dr. Cagan. Il vient juste de recevoir son diplôme de l'université de Cal State en justice pénale. Ils sont tous deux des prédicateurs vraiment exceptionnels. Quand John a prêché son premier sermon, on aurait dit qu'il avait prêché depuis plus de vingt ans, et Noah peut même choisir un cantique à thème, prêcher avec profondeur, et chanter le chant pour retourner de nouveau à la prédication selon le modèle du Dr. John Sung et Dr. John R. Rice. Incroyable ! Nous rendons grâce à Dieu pour ces deux jeunes hommes. John ira étudier à l'Institut théologique de l'université de Biola, commençant en janvier. Bien qu'il n'ait seulement prêché que depuis trois ou quatre mois, il a déjà été invité à prêcher lors de réunions évangéliques en Inde du nord et du sud, en République Dominicaine. Je crois qu'il prêchera dans le monde entier comme l'un des grands évangélistes du vingt et unième siècle. Si vous voulez lire un de sermons de John ou de Noah, allez sur notre site Web à www.sermonsfortheworld.com. Au milieu de la page noire il y a un bouton qui indique, « sermons en français. » Cliquez là-dessus et vous verrez la page pour votre langue. S'il y a votre langue, cliquez sur le bouton pour le Dr. Hymers ou John Samuel Cagan ou Noah Song, ou pour d'autres orateurs qui prêchent dans notre église. S'il n'y a pas votre langue, le menu déroulant vous donnera une liste et vous pourrez voir de nombreux sermons qui vous seront une aide et une bénédiction.

La deuxième plus grande chose qui s'est produite cette année-ci pour nous a été la naissance de notre premier petit enfant, Hannah Kim Hymers. Elle est née le 30 mars dans le foyer de notre fils Robert Leslie Hymers III et sa belle épouse Jin. Hannah est un beau bébé qui peut déjà se soulever, et presque marcher dans son berceau.

Comme je l'ai dit plus haut, mon épouse Ileana, sa mère Linda et Jin, Leslie et Wesley et moi sommes allés à Cancun en janvier pour profiter de la plage. Nous avons passé un bon moment quoique je ne me sois pas senti trop bien à

cause des traitements que j'ai pris pour le cancer. Par ailleurs, le cancer semble être en rémission et peut-être même guéri. Qui vivra verra, mais j'ai cependant perdu une dizaine de kilos, ce qui est une bonne chose pour moi.

Ensemble, je vous invite à regarder le reste des événements de cette année 2016. Rose Chenault-Quinn est décédée le 13 février à 97 ans. David Ralston, Roland Rasmussen et Danny Thomas ont prêché et joué de la musique pendant la saison de Pâques ainsi que pour mon 75^{ème} anniversaire le 12 avril. Celui de Mme. Hymers a suivi le 16, et son père Rafaël Cuellar, à 85 ans, est venu en avion passer quelques jours avec nous.

Ensuite, le prochain grand événement s'est produit. Dieu m'a montré qu'il était temps de faire quelques changements importants dans notre église. Nous avons ajouté trois jeunes candidats à la position de diacre, Noah Song, Jack Ngann et Aaron Yancy. John Cagan a prêché son premier sermon le 10 juillet et Noah Song le 17. Les deux jeunes hommes sont des orateurs exceptionnels – même incroyables ! Le 31 juillet Timothy Chan et Lara Escobar se sont mariés. Le 21 août Peter Stephen Ngann est né.

La deuxième partie du réveil a commencé le jeudi 27 août. Nous avons vu, lors de ces réunions spéciales, que quand nous prions profondément et maintenons un esprit de prière Dieu est présent dans les services, mais les autres jours, quand nous ne nous concentrons pas sur Dieu avec un esprit de prière, Il est complètement absent et rien ne se produit. Ainsi cela a été un grand enseignement pour nous, bien que j'ai été témoin oculaire de trois réveils importants, dont un qui a amené environ quatre mille personnes dans une église chinoise dont j'étais membre.

Le Dr. Neal Weaver, président de l'université baptiste de Louisiane, était avec nous pour notre conférence biblique le week-end de la fête du travail (Labor Day), qui a toujours lieu premier weekend de septembre. Le 19 novembre, Wesley Hymers, Christine Nguyen, Adela Menjivar, Setsuko Zabalaga et Virgel Nickell ont été baptisés au même service où John Samuel Cagan reçu sa reconnaissance comme prédicateur de l'Évangile par notre église. Le jour suivant nous avons eu notre banquet de Thanksgiving avec Ron Clark au violon et Geoff Merrill au piano. Quels bons moments n'avons-nous pas eu ! En outre, Dave Shook va finalement revenir pour chanter de la musique gospel country à notre banquet de Noël le 18 décembre.

DIEU A OUVERT LA PORTE POUR QUE NOUS AJOUTIONS NOTRE TRENTE QUATRIÈME LANGUE, LE NÉPALI. Le peuple du Népal peut maintenant lire mes sermons chaque semaine. Le Népal est un pays assez pauvre, qui a subi l'année dernière deux tremblements de terre, et nous sommes très heureux de pouvoir ajouter la langue de ce petit pays perdu dans les montagnes de l'Himalaya à notre liste de sermons. Presque chaque sermon que je prêche est maintenant traduit et peut être lu en une des 34 langues disponibles maintenant. Tous les sermons sont enregistrés avec un équipement haute technologie et peut être visionné dans le monde entier sur You Tube et sur notre site Web en trois langues, le chinois mandarin, l'espagnol et l'anglais.

Je n'aime pas bien l'admettre, mais je commence à vieillir. Je ne peux plus jouer au base-ball comme avant, ce qui n'était déjà pas beaucoup... alors je n'ai pas perdu grand chose ! Mais c'est quand même une chose qui me manque !!! Mon épouse a reçu presque tout le monde de l'église qui se retrouvait seul/seule ce jour-là pour célébrer la fête de Thanksgiving. C'est toujours un bon moment pour nous tous.

C'est notre espoir que Christ soit manifesté dans votre foyer et votre vie durant cette belle saison de Noël. Que Dieu vous bénisse !



Le Dr. Hymers et Ileana avec leur petite-fille Hannah à sa naissance, âgée de quelques heures seulement.

Vôtre au Nom de Jésus,

R. L. Hymers, Jr.,
D.Min., Th.D., Litt.D.
Philippiens 4:13

IL ARRIVE À TOUS LES PRÉDICATEURS, DE TEMPS À AUTRE, DE SE SENTIR BLOQUÉ POUR UN SERMON. ALLEZ VOIR UN DE MES SERMONS ET VOUS POURREZ RECEVOIR DE L'AIDE EN LISANT L'UN D'ENTRE EUX. C'EST POUR CELA QU'ILS SONT PUBLIÉS. CETTE ANNÉE, ENVIRON 120.000 PRÉDICATEURS DE 216 PAYS DIFFÉRENTS ONT LU MES SERMONS ET ONT AINSI TROUVÉ DE L'AIDE. ALLEZ À WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM.



Dr. Hymers avec John Samuel Cagan (G) et Noah Song (D). Tous les deux ont maintenant choisi d'étudier la théologie.



Dr. Hymers avec John Cagan alors que ce dernier venait de recevoir l'autorisation de prêcher l'Évangile.



Adela Menjivar baptisée à l'âge 87 ans par le Dr. Hymers.



Dr. Hymers baptisant M. Virgel Nickell.



Dr. et Mme. Hymers pour l'anniversaire de leur 34 ans de mariage.



Rafaël Cuellar (G), Leslie Hymers, Jin Hymers, Dr. Hymers, Mme Hymers avec le bébé Hannah, M. et Mme. Johnny Kim.

REGARDEZ LE SITE WEB DE NOTRE ÉGLISE SUR WWW.BAPTISTTABERNACLE.COM.

NOTRE SITE WEB OFFRE DES CENTAINES DE SERMONS RETRANSCRITS MOT POUR MOT EN TRENTE QUATRE LANGUES DIFFÉRENTES SUR WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM.



M. et Mme. James Roop. Elle est l'organiste de l'église.



Dr. Hymers avec Mme. Rose Chenault-Quinn.



Pasteur Mark Buckley avec le Dr. et Mme. Hymers le Jour du Nouvel An



Dr. Chan en train de célébrer le mariage de son fils Timothy avec Lara Escobar.



Dr. et Mme. Hymers avec sa mère Linda Leslie, Wesley et Jin Hymers.



(De G à D) Dr. Hymers avec le bébé Hannah, Mme. Hymers, Leslie et Jin Hymers.

REGARDEZ LE SITE WEB DE NOTRE ÉGLISE SUR WWW.BAPTISTTABERNACLE.COM.

NOTRE SITE WEB OFFRE DES CENTAINES DE SERMONS RETRANSCRITS MOT POUR MOT EN TRENTE QUATRE LANGUES DIFFÉRENTES SUR WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM.